

# Nordic

## Police Championship in Golf

**24. 08 - 27. 08 2017**



## Velkomin - Welcome to Iceland

Velkomin á norðurlandamót löggreglumanna í golfi. Þetta er sjötta NPC mótið og það þriðja sem halddið er á Íslandi. Þetta er einnig í annað sinn sem keppt er í kvennaflokki. Fyrra skiptið var á fyrsta NPC mótinu á Ljunghusen golfvellinum í Svíþjóð 1998. Ég vil því bjóða löggreglukonur sérstaklega velkomnar til mótsins.

Við höfum saknað kollega okkar frá Svíþjóð á NPC móturnum í nokkur ár, það er því mjög ánægjulegt að hafa þá með að nýju á þessum móturnum okkar.

Mótið er nú halddið á Hólmsvelli í Leirunni á Suðurnesjum en völlurinn er þekktur fyrir „lognið“ sem stundum fer hratt á vellinum og þá getur hann verið erfiður.

Það er öllum holtt og gott að vera í góðu formi bæði líkamlega og andlega. Þetta er þó sérstaklega nauðsynlegt fyrir löggreglumenn og konur, starfa þeirra vegna. Golf er kannski ekki erfiðasta íþróttin en hún krefst samt sem áður úthalds og góðs andlegs styrks.

Danir hafa titla að verja bæði í einstaklings og liðakeppni en ég er viss um að þetta móti verði jafnt og spennandi.

Nýtum tækifærið á mótinu til að skapa ný tengsl og viðhalda þeim gömlu. Vona að dvöl ykkar verði ánægjulæg og þið getið farið með ánægjulegar minningar heim.

**Óskar Bjartmarz  
formaður ÍSL**



*Dear colleagues*

*Welcome to Nordic Police Championship in golf. This is the sixth time NPC in golf is held and third time it is held in Iceland. This is also the second time that we have contest for women. The first time was at first NPC in golf which took place at Ljunghusens golf course in Sweden 1998. I would therefore like to welcome policewomen especially welcome.*

*We have missed our colleague from Sweden at NPC for several years. It is therefore very pleasing to have them with us again at NPC.*

*The championship is now held at Hólmsvöllur, golf course, in Leiru at Suðurnes, this golf course in very well known for „calm wind“ who sometimes travel fast. Then it can be difficult to play the course.*

*It is good for every one to be in good shape both physical and mental. This is especially important for police-men and women because of the nature of their work. Golf is perhaps not the hardest sport but it requires edurance and good spiritual strenght.*

*Denmark have a title to defend both in individual and team competition but I'm sure that this NPC will be equally and exciting.*

*Use the opportunity to create new relationship and maintain the old one. I hope your stay will be enjoyable and you can go home with pleasant memories.*

**Óskar Bjartmarz  
chairman IPSF**



## Kveðja - Greetings

Norðurlandamót löggreglu í golfi á Suðurnesjum er fagnaðarefni. Íþróttaiðkun löggreglumanna, kvenna og karla er góð tómstundaiðja og ræktar bæði sál og líkama. Golf er einkar góð blanda af líkamsrækt og þjálfun hugsans. Hvort tveggja eru eiginleikar sem nýtast löggreglumönnum afar vel.

Golfmótið verður haldið dagana 24. til 27. ágúst, en keppnin sjálf stendur two daga, 25. og 26. ágúst. Golfmótið NPC er nú haldið í sjóunda sinn og í annað sinn er keppt í kvennaflokki.

Nú koma særskir löggreglumenn til leiks eftir hlé og er því sérstaklega fagnað. Samstaða norrænu ríkjanna er Íslandi afar mikilvæg og við getum margt af löggreglu annarra Norðurlanda lært og þeir vonandi af okkur.

Íslenzkt málteki segir: „Orð eru til alls fyrst“. Þótt óþarf sýnist að túlka þennan málshátt er undirstaðan sú að breytingar og verklag verða í framhaldi umræðna. Samskipti á golfvellinum eru einmitt oft talin leiða af sér jákvæðar umræður og breytingar. Heilbrigð keppni þar sem bróðurhugur ræður er bæði skemmtileg og hefur i för með sér jákvæðan keppnisanda.

Lögreglustjórinna á Suðurnesjum fagnar því að mótið skuli haldið í umdæmi hans og býður alla löggreglumenn, konur og karla velkomna til mótsins og óskar öllum þáttakendum velfarnaðar. NPC er nú haldið í þriðja sinn á Íslandi.

Þess er vænzt að keppendur gangi allir heilir af velli og aukin tengsl hafi skapazt með þáttakendum. Þá er vel að verki staðið.

**Ólafur Helgi Kjartansson**  
**lögreglustjóri á Suðurnesjum**



*The Nordic Police Golf Tournament will be held in Suðurnes, Iceland and it is very enjoyable for Iceland to host it. Sport among policemen and policewomen is a good pastime and great for body and soul. Golf especially is good for the training of both body and mind. And this training is very rewarding for the police.*

*This Nordic Police golf tournament will be held 24th until 27th August and golf competition is scheduled for the 25th and 26th August. This NPC golf is held for the 7th time and 3rd in Iceland. Representatives of the Swedish Police are now back with us again and for the second time Police women are participating. We, in the Icelandic police, value the solidarity of the Nordic states and can learn from our Nordic colleagues and hope that the Icelandic police also has something to offer.*

*An Icelandic Proverb states: Words are the beginning of everything.“ Even though it seems not necessary to explain further it is quite clear that the meaning is that changes and protocol start with discussion and exchanging of ideas. Communication on the golf course is often said to facilitate positive discussions and changes, A fair and healthy competition where the brotherly and sisterly mind as the underlying factor brings both fun and positive spirit for getting the best results.*

*The Police Commissioner of Sudurnes District is happy that this tournament is being held in his district and welcomes everyone to it and wishes all guests success as The NPC is held in Iceland for the third time.*

*I hope that every participant will have a great time and walks satisfied from the golf course and strengthend bond has been made between participants. Then we have succeded in making better policing in our countries.*

**Ólafur Helgi Kjartansson**  
**Police Commissioner of Sudurnes District**



# Velkomin - Welcome to Reykjanesbæjar

Kærur þátttakendur í Norður-landamóti lögreglumanna í golfi

Ég vil fyrir hönd bæjaryfir-valda í Reykjanesbæ bjóða ykkur hjartanlega velkomin til þessa móts sem haldið er á Hólmsvelli í Leiru.

Fyrr á öldum var blómleg byggð í Leirunni og þaðan stunduð útgerð á opnum árabátum enda stutt á fengsæl fiskimið og heppilegir lendingarstaðir í fjörunni. Ef vel er að gáð má enn sjá minjar um mannvirki frá þessum tíma t.d. vinstra megin við grínið á 4. holu.

Í dag er Reykjanesbær fimmta stærsta sveitarfélög landsins með um 17.000 ibúa og það sveitarfélög sem stækkar hvað hraðast á Íslandi. Má það fyrst og fremst þakka mikilli uppbyggingu og fjölgun starfa við Keflavíkurflugvöll. Hér er að finna fallega náttúru og ýmsa þjónustu og vil ég hvetja ykkur til að kynna ykkur vel það sem er í boði. Ég vil sérstaklega nefna Rokksafnið, lista- og byggðasafn í DUUS Safnahúsum og svo auðvitað Sundmið-stöðin okkar þar sem tilvalið er að slaka á í gufu eða heitu pottunum eftir góðan golfhring.

Það er von okkar að þið njótið ykkar sem allra best, spilið vel og takið með ykkur góðar minningar heim.

P.S. Eitt ráð frá mér sem kylfingi: á fyrstu 4 holunum viljið þið alls ekki vera af langt til hægri!

*Með kveðju,  
Kjartan Már Kjartansson  
Bæjarstjóri/Mayor*



Dear participants in the Nordic Police Golf Championship.

On behalf of the Town Council of Reykjanesbær I would like to extend a very warm welcome to all participants in the tournament in Leira.

Decades ago, Leira was a prosperous settlement from which many fishermen rowed out on open rowing boats to nearby fishing grounds. Good fishing grounds were close by and Leira offered fishing boats easy access to offload their catch. If you look carefully, you can still see remnants and relics from this time, f.example to the left of the green on the 4th hole.

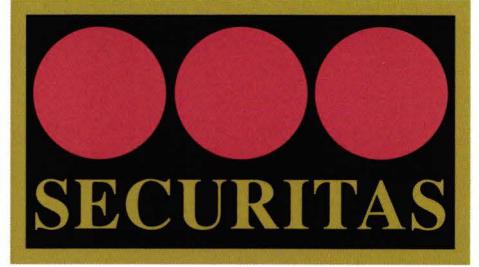
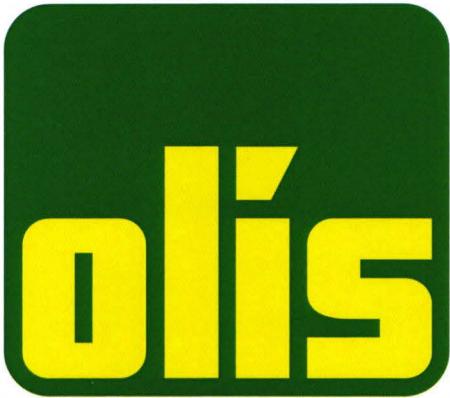
Reykjavík is the fifth biggest town in Iceland with around seventeen thousand inhabitants and the most fast-growing community today. It is mostly due to the development and increase in jobs at the International Airport.

In this area of the country you can find a unique and beautiful nature and an array of service providers. I would encourage you to make use of what is on offer in the area. Might I especially mention the Icelandic Museum of Rock and Roll, Duus Culture Centre and of course our Reykjanes Swimming Centre where you can relax in a steam bath and hot pots after a round of golf.

It is our sincere hope that you enjoy yourselves, play well and have good memories to take back home with you.

P.S. A word of advise from me as a golfer: on the first four holes, don't lean too far to the right!!

*Wishing you all the best.  
Kjartan Már, Mayor*





# Liðin - Teams:

## Iceland

**Farastjóri / Delegat:**

Óskar Bjartmarz

**Liðstjóri / Coach:**

Jóhann Karl Þórisson

**Leikmenn konur / Players / Women**

Hildur Kristin Þorvarðardóttir  
Aldís Hilmarsdóttir

**Leikmenn Karlar / Players / Men**

Sigurbjörn Þorgeirsson  
Sigurður Pétursson  
Hörður Sigurðsson  
Birgir Már Vigfússon  
Óskar Halldórsson  
Páll Theodórsson

## Denmark

**Farastjóri - Delegat:**

Peter Wihan

**Liðstjóri / Coach:**

Jesper Bangsgaard

**Liðstjóri / Coach:**

Lars Fredenslund

**Leikmenn konur / Players / Women**

Helle Orlof  
Anne Seierø

**Leikmenn Karlar / Players / Men**

Carsten Ekstrøm  
Jan Birger Nilsen  
Mikael Stie  
Kent Nielsen  
Jakob Espelund Nielsen  
Jakob Kristensen

**Gestir /Guest:**

Gunnar Andersen



## Norway:

**Farastjóri / Liðstjóri / Delagat/Coach:**  
Anre Sindre Gilje

**Leikmenn konur / Players / Women**  
June Bolme

**Leikmenn Karlar / Players / Men**  
Geir Leknes  
Morten Vestbø  
Robert Løkken  
Simen Heggen  
Borge Amdam  
Espen Littlebø

**Gestir /Guest:**  
Per Arne Frengen  
Unni Frengen

## Sweden:

**Farastjóri / Liðstjóri / Delagat/Coach:**  
Torbjörn Walthersson

**Leikmenn konur / Players / Women**  
Sandra Alrud  
Stina Karlgrund

**Leikmenn Karlar / Players / Men**  
Hans-Olof Johansson  
Daniel Andersson  
Martin Andersson  
Kristian Nilsson  
Kristoffer Sköld  
Henrik Stenberg

**Gestir /Guest:**  
Gun Johansson  
Jenny Leksell



# Dagskrá - Program:

## Thursday 24. 08. 2017

Komutími /Arrival	kl. 09:00 – 15:25
Æfing/Training – first tee time	kl. 10:00
Kvöldmatur/Dinner	kl. 19:00
Mótssetning/Opening ceremony	kl. 20:00
Tæknifundur/Technical meeting	kl. 21:00

## Friday 25. 08. 2017

Morgunmatur/Breakfast	kl. 04:00 – 10:00
Rástími/First tee time	kl. 10:00
Hádegismatur/Lunch	kl. 12:30 – 15:00
Kvöldmatur/Dinner	kl. 19:30

## Saturday 26. 08. 2017

Morgunmatur/Breakfast	kl. 04:00 – 10:00
Rástími/First tee time	kl. 10:00
Hádegismatur/Lunch	kl. 12:30 – 15:00
Lokahóf/Banquet and prize ceremony	kl. 20:00

## Sunday 27. 08. 2017

Morgunmatur/Breakfast	kl. 04:00 – 10:00
Brottför/Departure	kl. 06:30 - 16:40

## Nauðsynlegar upplýsingar - Practical information:

**Hótel:** Bed and Breakfast - Keflavík airport – Keilisbraut 762- 235 Reykjanesbæ.

**Breakfast:** At the hotel.

**Lunch:** At clubhouse at the golf course.

**Dinner:** Rétturinn restaurant Hafnargötu Keflavík

**Championship location:** Hólmsvöllur í Leiru, 230 Reykjanesbæ.

**Resultat information:** At hotel and golf course.

**Transportation:** As needed.

## Mótsnefnd - Organizing committee:

Óskar Bjartmarz, Jóhann Karl Þórísson, Guðmundur St. Sigmundsson  
og Ólafur Örvar Ólafsson

**Organizing committee location:**

Hótel Bed and Breakfast and Hólmsvöllur Clubhouse

**Employees:** Kristján Fr. Geirsson, Hálfðán Daðason og Oddur Ólafsson

**Referee:** Róbert Sigurðarson



nettó



PRODOMO  
FASTEIGNASALA



# NPSA COMPETITION RULES

## Golf:

**1.**

The Championship is organized by individual competitions for men and women as well as team competition where top 3 women and top 4 men counts from each nation. Championships are organized during the month of September.

**2.**

Every nation has the right to submit a maximum of 6 women and 6 men, and 2 coaches.

**3.**

Event occurs at 2 x 18 holes over two days. Stroke play without handicap.

On arrival day, the contestants have the opportunity to receive training play on the course.  
This should be organized by the organizer.

**4.**

Tiestart for men - white.  
Tiestart for women decided on the team leader meeting.

**5.**

Playoff to decide the winner takes place on hole 18.

The placements of others are determined by:  
If two or more players have equal results, the result is calculated on the last 9 holes  
then last 6 and finally on the last 3 holes. Is it still a tie,  
lottery will determine the placement.

**6.**

Otherwise, the golf rules that are approved by R & A Limited apply.

Edited 2015

### NPC jury

Óskar Bjartmarz Iceland

Torbjörn Walthersson Sweden

Peter Wihan Denmark

Arne Sindre Gilje Norway

Jóhann Karl Þórisson NTC





**Greiðsludreifing  
í þínum höndum**

Stundum þarf að jafna útgjaldatoppana.  
Þess vegna getur þú dreift kreditkortareikningum þínum í netbankanum eða  
Arion appinu á innan við mínu.

**Arion banki**  
*-fyrir framtíðina*